

Preben Jack Petersen, blaðstjóri á Nordic Travel Journal:

- Eg havi einki frætt frá Arge

Landsstýrismaðurin í vinnumálum gjørdist heitur um skallan, tá hann í blaðnum Nordic verður siteraður fyri at vilja privatisera Atlantic. Landsstýrismaðurin sigur seg ikki eiga eitt orð í greinini

DAGNY JOENSEN

Júst sum bygnaðarbroytingarnar og tað, at Landsverkfrøðingurin verður lagdur undir Strandferðsluna leikar á sum harðast, fer landsstýrismaðurin í vinnumálum enn ein trupulleika at berjast við.

Í danska ferðavinnublaðnum »Nordic Travel Journal« er prát við Finnbuga Arge, har hann upplýsir at Atlantic skal privatisera. Privatfólk skulu fáa høvi at keypa partabrov í felagnum og tann møguleikan skulu útlendsk flogfeløg eisini fáa. Hann heldur eisini, at

tað hevði verið gagnligt um Atlantic, SAS og Smyril Line vóru felags um flogferðluna til og úr Føroyum, tí bert fri kapping gevur rætta flogseðlaprís.

Sjálvur sigur Finnbugi Arge, at hann ikki eigur eitt orð í greinini, sum er skeiv úr enda í annan.

Preben Jack Petersen, blaðstjóri á Nordic, sigur við Sosialin, at hann einki hevur frætt frá Finnbuga Arge um at greinin ikki var í lagi.

Hann hevur ikki tikið samrøðuna upp á band, men gjørdi bert notatir, tá hann tosaði við landsstýrismann-



in.

- Eg havi gjørt nógvar samrøður við Finnbuga Arge, og geri honum altíð tann beina, at eg sendi honum handritið til góðkenningar, áðrenn tað verður prentað í blaðnum. Tað gjørdi eg eisini hesaferð.

Landsstýrismaðurin kravdi nakrar rættingar, og tær

havi eg gjørt, sigur Preben Jack.

Kæðilig søga

- Hvat sigur tú til, at landsstýrismaðurin ikki kennir orðini aftur í greinini?

- Tað er ein kæðilig søga, men eg havi fingið skrivligu rættingarar frá Vinnumálastýrinum, og havi tikið tær

til eftirtektar.

- Eg veit ikki, hvat landsstýrismaðurin ikki kennir aftur. Hann sigur m.a., at sum limur í Fólkalokkinum er hann fyrri privatiseringum, og kemur við nógur uppskotum, sum kanska meira er teori enn praksis, men eg veit sum sagt ikki, hvat Finnbugi Arge er ó-

Samrøðan við Nordic Travel Journal er gjørd fyrri júl. Finnbugi Arge er á forsiðuni endurgivin fyri at siga, at hann mælir til at privatisera Atlantic Airways

nøgður við, tí hann hevur ikki vent sær til mín, sigur Preben Jack Petersen.

Finnbugi Arge, landsstýrismaður í ferðavinnumálum:

Manipulering av grovasta slag

- Eg eigi ikki lut í tí, sum ferðavinnublaðið endurgevur meg fyri at hava sagt, sigur landsstýrismaðurin

DAGNY JOENSEN

Tað kom landsstýrismanninum dátt við, tá hann fekk blaðið Nordic Travel Journal upp í hondina og sá seg endurgivnan á forsiðuni fyri at vilja privatisera Atlantic Airways.

- Eg risti bert á høvdið og hugsaði ikki stórvegis meira um hetta, sum eg ikki átti lut í, sigur Finnbugi Arge.

Noyddur at avsanna

- Tá útvarpið síðani bar søguna, noyddist eg at gera vart við, at eg var skeivt endurgivin, sigur Finnbugi Arge, sum er rættiliga kroystur í løtuni, og als ikki heldur seg hava brúk fyri hesi umrøðuna, omaná allar hinar í hesum døgum.

Landsstýrismaðurin hevur gjørt rættingar til greinarnar, sum danski blaðstjór-

in hevur skrivað, men hann heldur tað vera torført at meta um innihaldið, sum er ballað væl inn.

Greinarnar eru triggjar í tali og eru um ferðavinnu sum mál hjá landsstýrismanninum, prát við fólk í ferðavinnuni í Føroyum, umframt tann tiltikna grein um flogferðsluna, har Finnbugi Arge verður endurgivin fyri at siga, at hann mælir til at privatisera Atlantic Airways.

Spurdur um hann ikki hevur góðtikið innihaldið, sigur Finnbugi Arge, at hann hevur sæð handritið og fingið rættingar gjørdar, men at júst greinin um Atlantic og forsiðuvísingin á Nordic Travel Journal, eigur hann als ikki lut í.

- Eg eigi fyri so vítt heldur ikki lut í nógur í hesi greinini, sigur Finnbugi Arge.

- Hvussu er henda greinin so vordin til?

- Vit tosaðu um leyst og fast, og Preben Jack Petersen greiddi mær frá ymsum ferðavinnumálum, sum hann hevur stórt innlit í, sigur Finnbugi Arge.

Preben Jack Petersen er kendur blaðmaður innan ferðavinnuna í Danmark, har hann hevur arbeitt á ymsum tíðarritum seinastu nógvu árin, og er eisini kendur fyri at nýta stórar yvirskriftir.

Legði Finnbugi orð í munin

- Undir samrøðuni gav blaðstjórinn mær eina rúgvu av upplýsingum um ferðavinnu sum heild, sigur Finnbugi Arge.

- Tá hann síðani spurdi meg, um hetta og hatta kundur hugsast at verða ein loysn fyri Føroyar o.s.fr., svaraði

eg eins leysliga, at tað kanska kundi verið ein møguleiki av nógurum o.s.fr..

- Hetta er grovasta manipulatióin ella villleiðing, sum eg als ikki kann góðtaka. Maðurin leggur mær orð í munin, sum hann sjálvur hevur sagt, og endurgevur síðani meg fyri tað, sigur Finnbugi Arge.

Finnbugi Arge, landsstýrismaður: -Preben Jack Petersen, blaðstjóri, hevur lagt mær orð í munin, sum eg als ikki eigi lut í

